

Ich habe dich heute erwerden lassen.

Der Sohn Gottes ist nicht durch Zeugung, sondern durch gebärende Herausgabe aus dem Inneren Gottes entstanden. Zur Zeugung hätte es eines zweiten Wesens und damit einer vorausgehenden Teilung bedurft. Wohl nur von wenigen, die die Bibel als alleingültigen Beurteilungsmaßstab benutzen, wird bestritten, daß ursprünglich nur einer, nämlich nur Gott war. Über die Fortsetzung besteht bei den Auslegern schon weniger Klarheit, d.h. man hört darüber kaum etwas, jedenfalls nichts über eine zeitliche Reihenfolge.

Für die Festlegung der Reihenfolge ist eine von dem Apostel Johannes gemachte Aussage in Joh.1, 14 entscheidend

„Und das Wort wurde Fleisch und hatte wohnte inmitten von uns, und wir sahen seine Herrlichkeit, die Herrlichkeit als des Alleinigen gewordenen aus dem Vater, voller Gnade und Wahrheit.“

Seitens des Vaters ist also außer dem Sohn nichts geworden. Alles, was der Vater auch später gab, gab ER über den Sohn und damit durch den Sohn.

Ich habe dich heute Johannes bezeugt in Joh.1, 18 von dem Sohn

„Gott hat nicht einer jemals gesehen; der alleinige Gott, der Gekommene in die Leibesbucht des Vaters, jener 'leitet ihn her.'“ (Wörtliche Übersetzung)

Seitens Gottes ist der Sohn als alleiniger Gott benannt. Der Sohn ist Teil der Gottheit und damit kein gesonderter Gott. Der Weg über den Sohn ist der einzige Weg zu Gott.

Psalm 110, 3

Elberfelder 1905

Dein Volk wird voller Willigkeit sein am Tage deiner Macht; in heiliger Pracht, aus dem Schoße der Morgenröte wird dir der Tau deiner Jugend kommen.

Grünwaldbibel 1924

Dir huldige dein Volk / an deinem Krönungsfest in heiliger Festesfreude! / Und deiner jungen Männer Schar laß hoch dich leben!

Schlachter Bibel 1951

Dein Volk kommt freiwillig am Tage deines Kriegszuges; in heiligem Schmuck, aus dem Schoß der Morgenröte, tritt der Tau deiner Jungmannschaft hervor.

Luther 1545

Nach deinem Sieg / wird dir dein Volk williglich opfern / in heiligem Schmuck / Deine Kinder werden dir geboren / wie der Tau aus der Morgenröte

Albrecht Bibel 1926

Dein Volk wird auch opferwillig dir folgen / An dem Tage, da du dein Heer zum Kampfe rufst. / In heiligem Schmuck / Strömt dir deine junge Mannschaft zu / Wie Tau aus dem Schoße des Frührots.

Grünwaldbibel 1924

Dir huldige dein Volk / an deinem Krönungsfest in heiliger Festesfreude! / Und deiner jungen Männer Schar laß hoch dich leben!

Luther 1912

Nach deinem Sieg wird dir dein Volk willig opfern in heiligem Schmuck. Deine Kinder werden dir geboren wie der Tau aus der Morgenröte.

Textbibel AT

Dein Volk ist voller Willigkeit an deinem Heertag; auf heiligen Bergen, aus dem Schoße der Morgenröte kommt dir der Tau deiner jungen Mannschaft.

Buber-Rosenzweig

Dein Volk, Willigkeit ists am Tag deines Heereszugs in Glanzgewändern der Heiligung: vom Schoß des Morgenrauns her, ist der Tau deiner Kindschaft an dir.

Tur-Naphtali

Ein Volk zum Fürstentum am Tag, da du geboren in heilger Hoheit; von Mutterschoßes Morgendämmern da noch auf dir der Kindheit Tau.

Herder

Dein ist das Königtum seit dem ersten der Tage; / da du gingst hervor im Glanz der Heiligkeit. Ich habe dich gezeugt vor dem Morgenstern, / gleichwie Tau in der Frühe.

Pattloch

Dein Volk ist voll Ergebenheit am Tage deiner Macht; auf heiligen Bergen wird aus der Morgenröte Schoß dir der Tau deiner Jugend zuteil.

Allioli-Bibel

Aus Meinem Innern habe Ich Dich erzeugt vor dem Morgenstern.

Psalm 2,7: Du bist mein Sohn, heute habe ich dich gezeugt, ich werde sein Vater sein und er wird mein Sohn sein.

Joh.8, 42: Ich kam aus Gott heraus

Joh.17, 8: Ich bin von dir herausgekommen

Dies ist das Geheimnis der Präexistenz Jesu, da er zuerst in Gott war und dann aus Gott herauserzeugt wurde.

Die vorweltliche Stellung und Herrlichkeit des Christus

<http://www.kahal.de/457-KG-WUE1.pdf>

<http://digitale.bibliothek.uni-halle.de/vd16/content/pageview/1169719>

Quentell 1550 zu Psalm 110,3